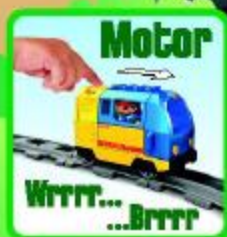
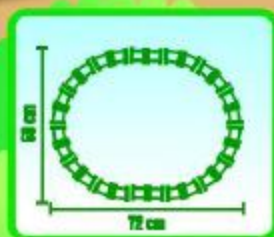
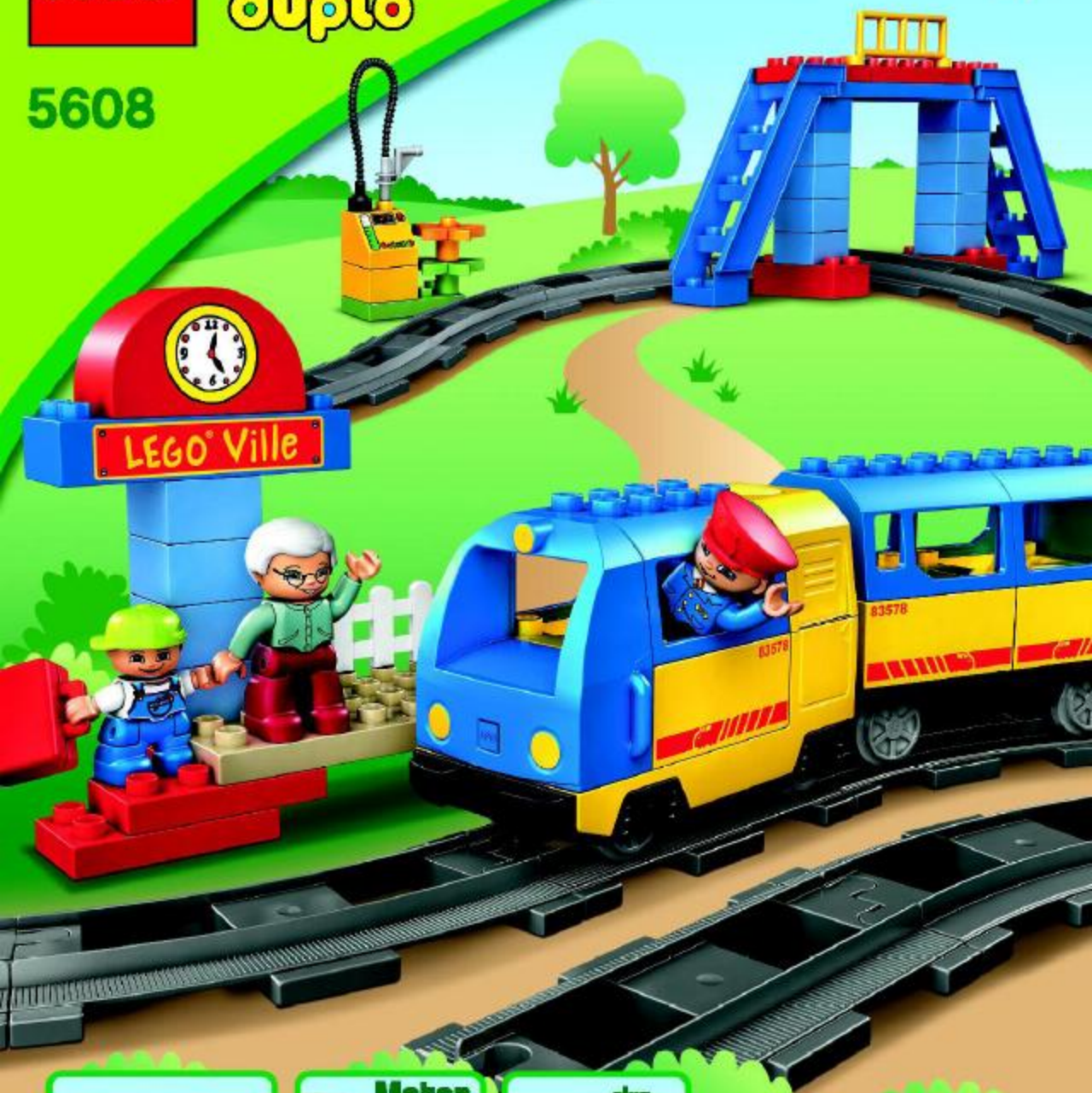




duplo

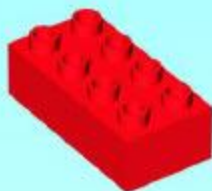
5608



LEGO Ville



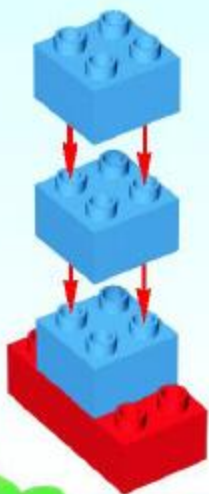
1



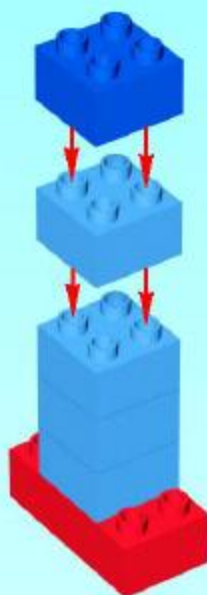
2



3

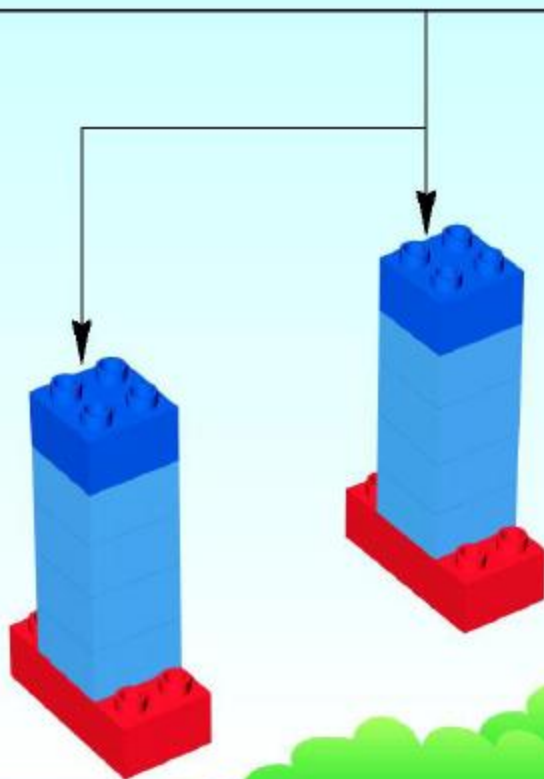


4

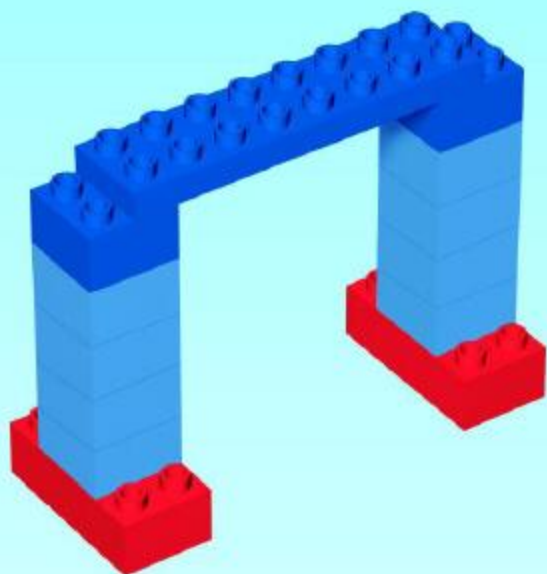


2x

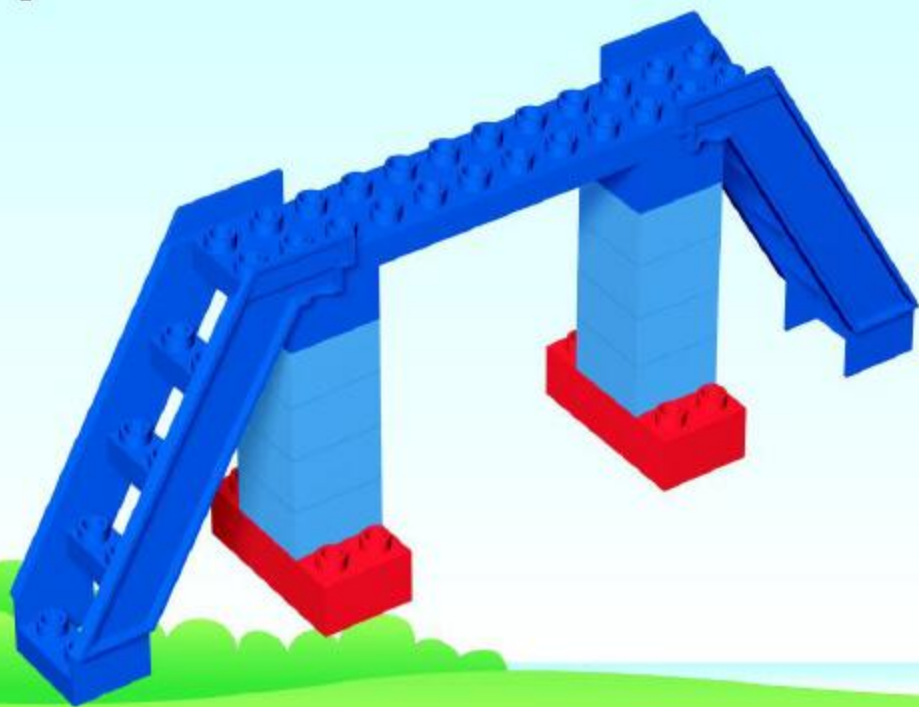
5



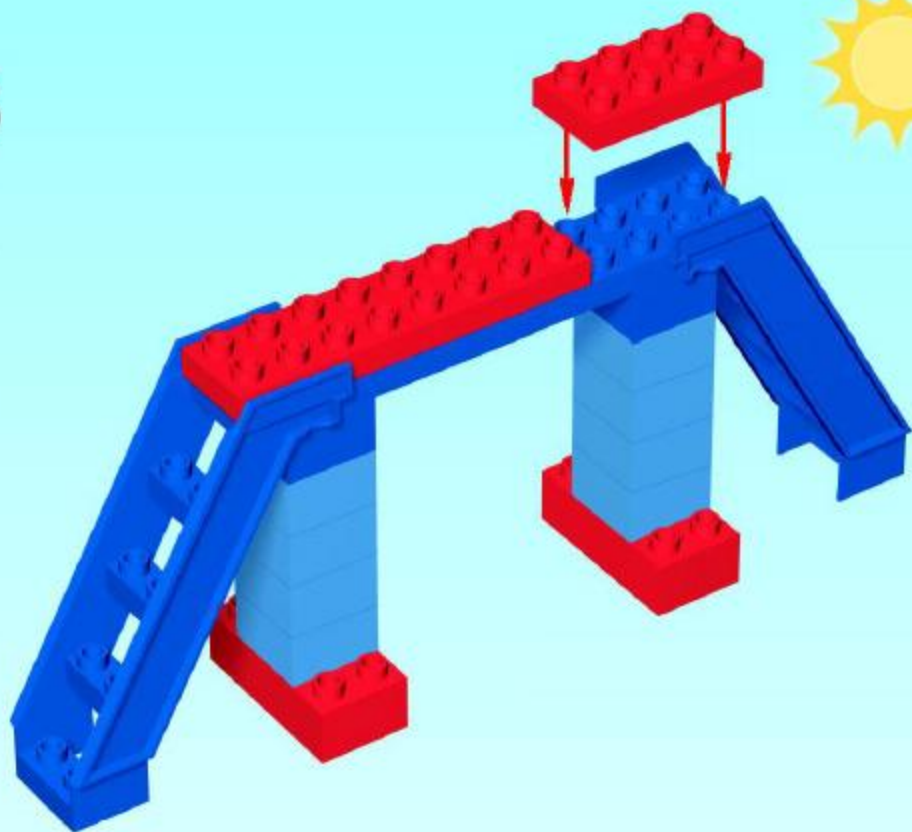
6



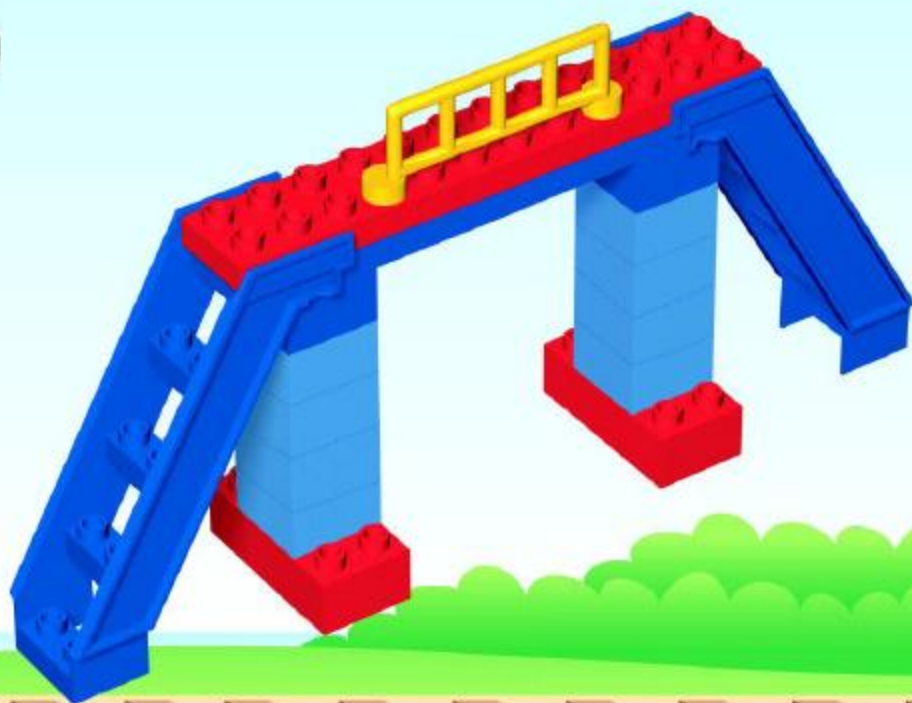
7



8



9



10





- EN Protect the environment by not disposing of this product with your household waste (2002/96/EC). Check with your local authority for recycling advice and facilities.
- DE Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll (2002/96/EC). Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.
- FR Protéger l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers (Directive européenne 2002/96/EC). Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte.
- IT Proteggi l'ambiente! Non ammettere questo prodotto con i rifiuti domestici (2002/96/EC). Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali.
- NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishoudelijk weg (2002/96/EC). Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustructuren en advies over hergebruik.
- ES Proteja el medio ambiente no desechándose de este producto junto con sus residuos domésticos (2002/96/EC). Solicite a su autoridad local consejos e información sobre instalaciones de reciclado.
- DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet (2002/96/EF). Få vejledning om genbrug og genbrugssteder hos din kommune.
- FI Tähän tuote on hävettävä ympäristönsuojelun vuoksi sellamukaisesti talousjätteistä erillisin (2002/96/EC). Tietoja kierrätyspaikoiden sijainnista saa kunnan tai kaupungin teknisestä virastosta.
- SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall (2002/96/EC). Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer.
- PT Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico (2002/96/CE). Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha.
- EL Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2002/96/EC). Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.
- PL Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego (2002/96/WE). W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnymi urzędami.
- CZ Nevýhadzujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životný prostredie (2002/96/EC). Zjaskujte si prosím u miestnych úradov možnosť recyklácie a dostupnú zariadenia.
- SK Nevýhadzujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie (2002/96/EC). Zistite si prosím na miestnych úradoch možnosť recyklácie a dostupné zariadenia.
- HU Környezetét óvja, ha ezáltal a termékét nem a háztartási hulladékkal együtt dobja meg (2002/96/EC). Érdeklődjék a lakóhelyéhez közeli eső hulladékraí az újrahazhozottás módjáról és lehetőségeiről.
- SL Zaščite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavrzete skupaj z gospodinjstvenimi odpadki (v skladu z direktivo 2002/96/ES). Pri krajševni upravi preverite, kakšne možnosti in katera obrata za recikliranje obstajajo v vaši okolici.
- LV Lai saudzētu vidi, netrēdmet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem (2002/96/EC). Vēršieties vietējās vares iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādei.
- ET Keekkoncia asste kaitsa nii, et ei kõrveid saada toodet koos omeijätmetega (2002/96/EO). Nõuandeld loote teeskasutusse võtmise ja ümbertöötluspunktidde kohta esate sejsomaseit kohalikulit asutuseit.
- LT Saugykite aplinką – nemeskite šio produkto kartu su buitininis atliekomis (2002/96/EB). Atsivalkite į savo vietos valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir sąlygas.



GB Playing with your train set

1. Start/stop button

The yellow button on the locomotive functions as a start/stop button.

2. Fuel button

The black button on the locomotive functions as a fuel button.

3. Auto-stop function

To prolong battery life, the LEGO® DUPLO® train has an auto-stop function. The auto-stop function is activated when the train has not been played with for more than 2 minutes. For safety reasons, the train will also stop if lifted. To start the train again, place it back onto the tracks and press the start/stop button.

4. Batteries

If the train will not start, check that the batteries have been inserted correctly. As the batteries wear down, both sound and movement can become jerky – change the batteries and the train will run properly again. We recommend the use of high-quality alkaline batteries of a reputable brand. Malfunction can also result from dirt on the battery terminals or on the battery holder contacts. Clean using an old toothbrush.

DA Kom godt i gang med dit togset

1. Start/stop-knap

Den gule knap fungerer til at starte og stoppe lokomotivet.

2. Brændstof-knap

Den sorte knap på lokomotivet fungerer som brændstof-knap.

3. Auto-stop funktion

For at forlænge batteriens levetid er LEGO® DUPLO® toget udstyret med en auto-stop funktion. Auto-stop funktionen aktiveres, når der ikke er blevet leget med toget i 2 minutter. Toget stopper af sikkerheds årsag også, når det bliver løftet af skinnerne. Sørg tilføjelse på skinnerne og tryk på start/stop-knappen for at starte det igen.

4. Batterier

Hvis toget ikke vil starte, så sørg efter om batterierne er sat korrekt i både lyd og bevægelse kan blive ujævn efterhånden som batterierne nedbrænder – skift batterierne for at genoprette ydeevnen. Vi anbefaler at De bruger alkaliske batterier af høj kvalitet fra en velrenommeret producent. Fejl kan også skyldes støv på batteripolerne eller batteriholderens kontakter. Rens dem af med en gammel tandbørste.

GR Παίζοντας με το σέτ τρένου

1. Κουμπί έναρξη/πύκνωσης

Το κίτρινο κουμπί στη μηχανή του τρένου λειτουργεί ως κουμπί έναρξη/πύκνωσης.

2. Κουμπί καυσίμων

Το μαύρο κουμπί στη μηχανή του τρένου λειτουργεί ως κουμπί καυσίμων.

3. Λειτουργία αυτόματης πύκνωσης

Για την παράταση της ζωής των μπαταριών, το τρένο LEGO® DUPLO® διαθέτει λειτουργία αυτόματης πύκνωσης. Η λειτουργία αυτόματης πύκνωσης ενεργοποιείται όταν παραβούν περισσότερο από 2 λεπτά από τη στιγμή που το παιδί σταμάτησε να παίζει με το τρένο. Για λόγους ασφαλείας, το τρένο θα σταματήσει επίσης όταν ανυψωθεί από το έδαφος. Για να ανανεωθεί το τρένο, τοποθετήστε το και πάλι στις ράγες και πατήστε το κουμπί έναρξη/πύκνωσης.

4. Μπαταρίες

Εάν το τρένο δεν ξεκινά, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά. Καθώς οι μπαταρίες εξαντλούνται, τόσο ο ήχος όσο και η κίνηση μπορεί να γίνουν ακανόνιστα – αλλάξτε τις μπαταρίες και το τρένο θα λειτουργήσει και πάλι σωστά. Συνιστάται η χρήση αξιόπιστων μπαταριών υψηλής ποιότητας από αξιόπιστο κατασκευαστή. Διακοπή στην μπαταρία μπορεί να επηρεάσει άλλα αξιόπιστα κροκοδικά μπαταρίας ή καθαρίστε επαρκώς στη θέση των μπαταριών. Καθαρίστε χρησιμοποιώντας μια παλιά οδοντόβουρστα.

DE So funktioniert das Eisenbahn-Set

1. Start/Stop-Knopf

Der gelbe Knopf auf der Lokomotive dient als Start/Stop-Knopf.

2. Tank-Knopf

Der schwarze Knopf auf der Lokomotive dient als Tank-Knopf.

3. Auto-Stop-Funktion

Die LEGO® DUPLO® Eisenbahn verfügt über eine Auto-Stop-Funktion zur Verlängerung der Lebensdauer der Batterien. Würde länger als 2 Minuten nicht mit der Eisenbahn gespielt, wird die Auto-Stop-Funktion aktiviert. Aus Sicherheitsgründen wird die Eisenbahn auch dann gestoppt, wenn sie angehoben wird. Die Eisenbahn lässt sich wieder starten, indem man sie auf die Schienen stellt und den Start/Stop-Knopf drückt.

4. Batterien

Beilschiff die Eisenbahn nicht starten lassen, prüfen sie bitte, ob die Batterien korrekt in das Batteriefach eingelegt wurden. Mit abnehmender Batterieleistung können die Bewegungen ruckartig werden und die Geräusche abgehackt klingen. Zur Behebung dieses Problems wechseln Sie bitte die Batterien. Wir empfehlen hochwertige Alkali-Batterien von einem namhaften Hersteller zu verwenden. Funktionsstörungen können auch durch verschmutzte Batteriepole oder verschmutzte Kontakte im Batteriefach hervorgerufen werden. Verwenden Sie zum Reinigen eine alte Zahnbürste.

FR Pour jouer avec ton train

1. Bouton marche-arrêt

Le bouton jaune sur la locomotive sert de bouton marche/arrêt.

2. Bouton de carburant

Le bouton noir sur la locomotive sert de bouton de carburant.

3. Fonction d'arrêt automatique

Pour prolonger la durée de vie des piles, le train LEGO® DUPLO® est doté d'une fonction d'arrêt automatique. La fonction d'arrêt automatique est activée si tu ne joues pas avec le train pendant plus de 2 minutes. Pour des raisons de sécurité, le train s'arrête également si l'est soulevé. Pour le redémarrer, replace-le sur les rails et appuie sur le bouton marche-arrêt.

4. Piles

Si le train ne démarre pas, vérifie que les piles ont été insérées correctement. Lorsque les piles s'épuisent, le son et le mouvement peuvent devenir saccadés. Change les piles et le train fonctionnera correctement à nouveau. Nous recommandons d'utiliser des piles alcalines de qualité supérieure d'une marque réputée. La présence de saleté sur les bornes des piles ou les contacts du support des piles peut aussi entraîner un mauvais fonctionnement. Nettoie-les avec une vieille brosse à dents.

FI Junasarjan käyttö

1. Käynnitys-pysäytyspainike

Veturin keltaisen painikkeen avulla

käynnitetyt-pysäytetään.

2. Polttoainepainike

Veturin musta painike on polttoaineen täyttöpainike.

3. Automaattinen pysäytysfunktio

LEGO® DUPLO® junassa on paristojen käyttöä pidentävä automaattinen pysäytysfunktio, joka aktivoituu, kun junalla ei ole leikitty yli 2 minuuttia. Turvallisuussyistä juna pysähtyy myös, kun sitä nostetaan. Käynnitys juna uudelleen asettamalla se takaisin kiskoille ja painamalla käynnitys-pysäytyspainiketta.

4. Paristot

Jos juna ei käynnityä tarkista, että paristot on asennettu oikein. Paristojen heikentyessä juna ei enää ole liikkeitä saatavien muutaa katkoksia – vaihda lähtöön paristot. Suosittelemme hyvälaatuisia alkali-paristojen käyttöä. Junan toimintojen hallikamienin saattaa johtua myös paristojen navoista tai paristokotilon koskettamisesta olevasta liasta. Puhdista ne käytöstä poistetuilla hammasharjoilla.

SE Ditt nya tåget

1. Start-stoppknapp

Den gula knappen på loket fungerar som

start-stoppknapp.

2. Bränsleknap

Den svarta knappen på loket fungerar som

bränsleknap.

3. Automatisk stoppfunktion

För att batterier ska räcka längre har LEGO® DUPLO® tåget en automatisk stoppfunktion. Funktionen aktiveras när ingen har lekt med tåget under mer än 2 minuter. Av säkerhets skull stannar även tåget om någon lyfter det. Ställ tillbaka det på spåret och tryck på start-stoppknappen, så startar tåget igen.

4. Batterier

Om tåget inte startar, bör du kontrollera att batterierna sitter rätt. När batterierna blir svagare kan tågets ljud och rörelser bli ruckiga. Byt ut batterierna så går tåget som det ska igen. Vi rekommenderar att du använder alkaliska batterier av hög kvalitet. Fel på tåget kan även bero på smuts på batteripolarna eller i batteriholderen. Gör rent med hjälp av en tandborste.

HU Játék a kocsival!

1. Start/stop gomb

A mozdonyon található egy sárga gombot. Ez az indító-leállító (start/stop) gomb.

2. Üzemanyagötő gomb

A mozdonyon található egy fekete gombot is. Ez az üzemanyagötő gomb.

3. Automatikus leállítás

A LEGO® DUPLO® kocsis automatikusan leállít, hogy az elemeket hosszabb ideig használhatók legyenek. Az automatikus leállítás akkor következik be, ha a vonatot 2 percen tovább megáll hagyod. Biztonsági okokból, a vonat akkor is megáll, ha felmész a sínről. Ha újra el akarod indítani a vonatot, akkor helyez vissza a sínekre, és nyomd meg a start/stop gombot.

4. Elemek

Ha a vonat nem indulni el, akkor lehet, hogy meg kell igazítani az elemeket. Hogy az elemek készenlévő legyenek, a hűg és a mozgás szaggatottá válik. Csakadd ki az elemeket, és a vonat leállt időmian szűz tovább. Javasoljuk, hogy olyan kiváló minőségű, alóló elemet használj, amelyet jóvágyó gyártó készített. Hibás működés akkor is bekövetkezhet, ha szennyezettek az elem kivezetései, vagy az elemtartó érintkezői. Tisztíts meg őket egy régi fogkefével.

3



IT Istruzioni per l'uso

1. Pulsante Marcia/Arresto

Il pulsante giallo sulla locomotiva è il pulsante di marcia/arresto.

2. Pulsante carburante

Il pulsante nero sulla locomotiva è il pulsante del carburante.

3. Funzione di arresto automatico

Per prolungare la durata della batteria, il treno LEGO® DUPLO® è dotato di una funzione di arresto automatico. La funzione di arresto automatico è attiva se il treno rimane fermo per oltre 2 minuti. Per motivi di sicurezza, il treno si arresta se sollevato. Per riavviare il treno, riposizionarlo sul binario e premere il pulsante di avviamento.

4. Batterie

Se il treno non dovesse avviarsi, controllare che le batterie siano state inserite correttamente. Se le batterie si stanno scaricando, il treno può procedere a scatti e gli effetti sonori possono non attivarsi. Sostituire le batterie e il treno riprenderà a funzionare correttamente. Raccomandiamo di utilizzare batterie alcaline di alta qualità e di ottima marca. Malfunctionamenti possono anche essere il risultato di sporchie accumulate sui poli delle batterie o sui contatti dei portabatterie. Pulire con uno spazzolino da denti.

NL Met de trainset spelen

1. Start-knop

De gele knop op de locomotief werkt als start-into knop.

2. Brandstof knop

De zwarte knop op de locomotief werkt als brandstofknop.

3. Auto-stop functie

Om de levensduur van de batterijen te verlengen hebben LEGO® DUPLO® treinen een auto-stop functie. De auto-stop functie wordt geactiveerd als er langer dan twee minuten niet met de trein gespeeld wordt. Uit veiligheidsoverwegingen stopt de trein ook als hij opgetild wordt. Plaats de trein terug op de rails en druk op de start/stop knop om de trein opnieuw te starten.

4. Batterijen

Controleer of de batterijen correct geplaatst zijn als de trein niet wil starten. Naarmate de batterijen ouder worden kunnen het geluid en de beweging van de trein onregelmatig worden – vervang de batterijen om de trein weer goed te laten werken. Wij bevelen aan een goede kwaliteit alkalinebatterijen van een bekend merk te gebruiken. Storingen kunnen ook optreden door vuil op de batterijhouder, of op de contactpunten van de houder. Maak ze schoon met een oude tandenborstel.



PT Brincar com o teu conjunto de comboio

1. Botão Iniciar/parar

O botão amarelo na locomotiva funciona como botão iniciar/parar.

2. Botão de combustível

O botão preto na locomotiva funciona como botão de combustível.

3. Função de paragem automática

Para prolongar o tempo de duração das pilhas, o comboio LEGO® DUPLO® possui uma função de paragem automática. A função de paragem automática é activada quando o comboio não foi utilizado por um período superior a 2 minutos. Por razões de segurança, o comboio também parará se for levantado. Para reiniciar o funcionamento do comboio, coloca-o nas pistas e pressiona o botão Iniciar/parar.

4. Pilhas

Se o comboio se mostrar parado, verifica se as pilhas foram inseridas correctamente. À medida que as pilhas se descarregam, tanto o som como o movimento se tornam irregulares – muda as pilhas para o comboio voltar a funcionar devidamente. Recomende-se o uso de pilhas alcalinas de qualidade superior de uma marca conhecida. O mau funcionamento poderá ainda resultar de acumulação de sujidade nos terminais da bateria ou nos contactos de suporte da pilha. Limpa com uma escova de dentes velha.

ES Jugar con tu set de tren

1. Botón de Encendido/Apegado

El botón amarillo de la locomotora funciona como botón de encendido/apegado.

2. Botón de combustible

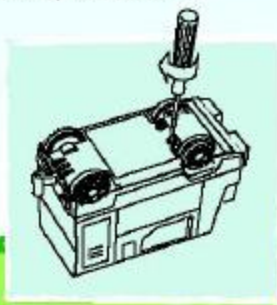
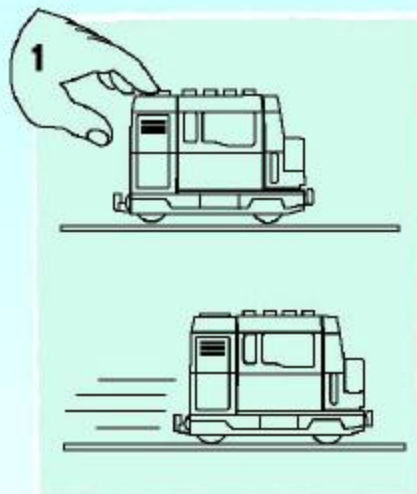
El botón negro de la locomotora funciona como botón de combustible.

3. Función de parada automática

Para prolongar la vida de la batería, el tren LEGO® DUPLO® posee una función de detención automática. La función de detención automática es activa cuando no se ha jugado con el tren durante más de 2 minutos. Por razones de seguridad, el tren se detendrá si se levanta. Para iniciar de nuevo el tren, colóquelo en las pistas y pulse el botón de encendido/apegado.

4. Baterías

Si el tren no se inicia, compruebe que las baterías se han insertado correctamente. Cuando las baterías se gastan, el sonido y el movimiento se observarán entrecortados – cambie las baterías y el tren volverá a funcionar correctamente. Le recomendamos que use baterías alcalinas de alta calidad de una marca conocida. Puede que el tren no funcione correctamente a causa de la suciedad en los terminales de las baterías o en los contactos del contenedor de las baterías. Limpíelo utilizando un cepillo de dientes usado.





5606



5607



5609 1x 9x 1x 20x



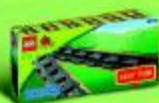
5608 2x 12x



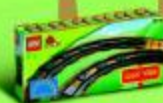
3774 4x



3775 2x

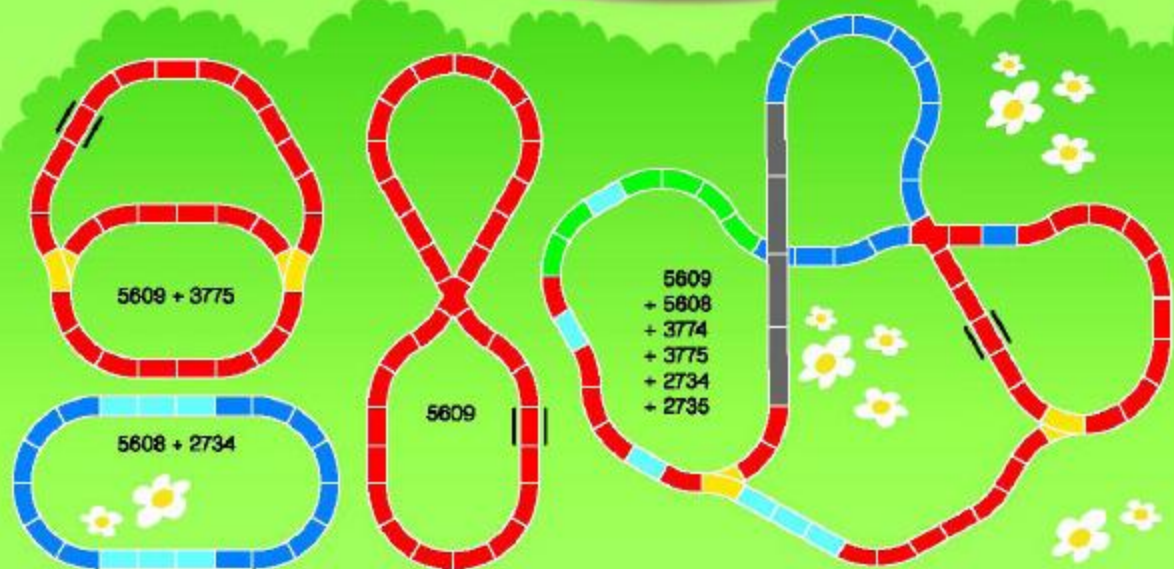


2734 6x



2735 6x





WWW.LEGO.COM/DUPLO



PARENTS' GUIDE

Anleitung für Eltern
Guide parental
Guia para padres
Guia dos Pais
Uhrutató szülők számára
保護者用ガイドンス

LOTS OF FUN AND PLAY

Jede Menge Spaß
Des heures de jeu et d'amusement
Montóns de diversión y juego
Muito divertimento e brincadeira
Sok-sok játék és vidámság
დასიქსაბა

SHOP AT HOME

Shop at Home
Shop at Home
Compra en casa
Compra en casa
Vásárláshoz otthonról

Customer Service
Kundenservice
Service Consommateurs
Servicio Al Consumidor

www.lego.com/service or dial

00800 5346 5555
1-800-422-5346

WIN LEGO® PRODUCTS

No purchase necessary.
Open to residents of all countries where not prohibited.
Go to www.lego.com for official rules and details.

WIN LEGO® PRODUCTEN

Kopen niet nodig.
Open voor alle leeftijden, en in alle landen waar geen verbod geldt.
Ga naar www.lego.com voor officiële regels en details.

GEWINNE LEGO® PRODUKTE

Die Teilnahme am Gewinnspiel führt zu keinerlei Kaufverpflichtungen.
Sie können in allen nicht ausgeschlossenen Ländern teilnehmen.
Die offiziellen Regeln und nähere Informationen finden Sie unter www.lego.com.

GAGNE DES PRODUITS LEGO®

Aucun achat n'est nécessaire.
Ouvert à tous les âges et aux résidents de tous les pays, sauf en cas d'interdiction.
Rendez-vous sur www.lego.com pour obtenir plus de détails et le règlement officiel.

レゴ®製品を「当てよう」

購入は不要です
禁止されていない限り、あらゆる年代およびあらゆる国の居住者の方々にご利用いただけます。
公認規則および詳細につきましては、www.lego.comをご覧ください

www.acnielsen.aim.dk/LEGO

